



Newsletter des Kompetenzzentrums Integration der Stadt Bern

Nr. 4 / August 2014

Inhalte

[Neues aus der Stadt Bern](#)

[Immer wieder aktuell](#)

[G-Tipps](#)

[Schwarzes Brett](#)

[Agenda](#)

Neues aus der Stadt Bern



Integrationspreis 2014: Wir gratulieren!

Am 24. Juni 2014 wurden im Schloss Bümpliz der Integrations- und der Förderpreis der Stadt Bern verliehen. Der neu mit SFr. 10 000.- dotierte Hauptpreis ging an die [Beratungsstelle Triio](#). Den Förderpreis mit einer Preissumme von SFr. 5000.- erhielt die Kunstwerkstatt für Kinder und Jugendliche [kidswest](#). Wir gratulieren den Preisträgerinnen und -trägern und bedanken uns für ihre grossartige Arbeit! Weitere Informationen zum Integrationspreis finden Sie auf der [Website des KI](#).



13. Forum der Migrantinnen und Migranten der Stadt Bern: Jetzt anmelden!

Ein Quartierfest gestalten, Mitglied im Elternrat werden oder einem Verein beitreten: Mitwirkung kann ganz unterschiedliche Formen haben. Am 13. Forum diskutieren wir über Möglichkeiten der Mitwirkung in der Stadt Bern. Eingeladen sind Migrantinnen und Migranten aus der Stadt Bern. Das Forum findet am 17. September im Kornhausforum statt. Weitere Informationen und den Flyer zur Veranstaltung finden Sie auf [unserer Website](#).



Zwangsheirat: Informationsveranstaltung für Vertrauensinstitutionen

Das KI und TERRE DES FEMMES Schweiz laden Personen und Institutionen aus der Stadt Bern zu einer Informationsveranstaltung zu Zwangsheirat und -ehe ein. Dort erhalten Sie Hintergrundinformationen zum Thema und lernen Anlaufstellen kennen, die sich in der Stadt Bern mit dem Thema auseinandersetzen. Zudem werden Sie Fachpersonen Ihre Fragen stellen können. Die Veranstaltung findet am 6. November in Bern statt. Alle Informationen finden sie in der [Ausschreibung](#).



Das KI wird eine Ansprechstelle Integration

Im Rahmen des kantonalen Integrationsgesetzes, das am 1. Januar 2015 in Kraft tritt, hat der Kanton Bern das KI als Ansprechstelle Integration definiert. Als solche wird das KI für die Beratung von Neuzuziehenden im Rahmen des so genannten "Berner Modells" zuständig sein. Daneben wird das KI als Ansprechstelle Privatpersonen sowie Organisationen in Fragen der Integration beraten. Weitere Informationen zum Integrationsgesetz finden Sie auf der [Website des Kantons Bern](#).



Neuer Präsident für die Fachkommission für Integration

[Hilmi Gashi](#) ist neuer Präsident der Fachkommission für Integration, welche das KI berät. Hilmi Gashi ist seit 2009 Mitglied der Fachkommission. Wir gratulieren ihm zur Wahl! Gleichzeitig bedanken wir uns bei [Juliet Sellathurai](#), die die Fachkommission in den letzten sieben Jahren mit grossem Engagement präsidiert hat. Frau Sellathurai bleibt Mitglied der Kommission. Informationen zur Fachkommission und Porträts der Mitglieder finden Sie auf der [Website des KI](#).



5. Aktionswoche der Stadt Bern gegen Rassismus: Jetzt Ideen sammeln

Bald erhalten Sie die Ausschreibung für die 5. Aktionswoche gegen Rassismus, bei der sich alles um Rassismus im öffentlichen Raum drehen wird. Überlegen Sie sich jetzt schon, mit welcher Aktion Sie sich beteiligen könnten. Und reservieren Sie sich den 11. September ab 17h30 für eine Impulsveranstaltung: Sie bekommen weitere Informationen zur Aktionswoche. Ausserdem sammeln und entwickeln wir gemeinsam Veranstaltungs- und Aktionsideen. Bis es soweit ist: siehe www.berngegenrassismus.ch.



Care-Migration: neuer Ratgeber

In Schweizer Haushalten arbeiten viele Migrantinnen in der Betreuung von pflegebedürftigen Personen und leisten Unterstützung im Haushalt. In einem neuen Ratgeber erfahren Arbeitgebende, worauf sie bei der Anstellung achten müssen. Die Broschüre, an deren Erarbeitung das KI beteiligt war, kann beim [Alters- und Versicherungsamt](#) heruntergeladen oder bestellt werden. Die Stadt Bern beteiligt sich neu auch an der Plattform www.care-info.ch. Diese richtet sich an Care-Migrantinnen (auf Deutsch, Polnisch und Ungarisch), an Arbeitgebende und Fachpersonen.



Neue Zahlen aus der Stadt Bern

Etwa ein Drittel der Berner Bevölkerung hat einen Migrationshintergrund. Dieser Anteil liegt im Schweizer Durchschnitt, ist aber tiefer als in den anderen grossen Städten. Weitere Informationen finden Sie im [Bericht Migrationshintergrund](#) von Statistik Stadt Bern.

Immer wieder aktuell



Wollen Sie auf dem Laufenden bleiben?

Das KI führt eine Liste von nationalen und internationalen Newsletters, Homepages und Zeitschriften im Themenbereich Migration, Integration und Asyl. Sie finden die Übersicht auf [unserer Website](#).

G-Tipps

g-lesen

Anti-Schwarzer Rassismus wird oft verharmlost

Die aktuelle Ausgabe des [TANGRAM](#), der Zeitschrift der Eidgenössischen Kommission gegen Rassismus EKR, thematisiert anti-schwarzen Rassismus. Die EKR möchte damit auf ein Phänomen aufmerksam machen, das oft verharmlost wird oder auf die Empfindlichkeit der Opfer zurückgeführt wird.

Geschlechtergleichstellung im Migrationskontext

Ein neuer [Band der Schriftenreihe des Schweizerischen Kompetenzzentrums für Menschenrechte](#) widmet sich der schweizerischen Migrationspolitik aus dem Blickwinkel der Geschlechterfrage.

... und es kamen auch Frauen

Das im [Seismo-Verlag](#) erschienene Buch "...und es kamen auch Frauen" thematisiert das soziale und politische Engagement italienischer Migrantinnen in der Nachkriegsschweiz.

Terra incognita? Der Treffpunkt Schwarzer Frauen in Zürich

Das [Buch "Terra incognita?"](#) dokumentiert die Arbeit der Aktivistinnen rund um den Treffpunkt Schwarzer Frauen in Zürich, der 1993 eröffnet wurde. Es beleuchtet zudem die Geschichte Schwarzer Frauen in der Schweiz. Hören Sie dazu auch einen [Beitrag von Radio SRF](#).

g-klickt

Rassismustfälle in der Beratungspraxis

Der [Monitoringbericht](#) 2013 des Beratungsnetzes für Rassismustopfer stellt fest, dass die meisten der 192 erfassten Beratungsfälle die Arbeitswelt, den Wohnungsmarkt oder den Kontakt mit Verwaltung oder Polizei betrafen.

Projekte gegen Online-Hassreden: Wettbewerb

Das No-Hate-Speech-Movement sucht [innovative Projekte](#) gegen Hassreden im Internet. Projekte können noch bis 30. September eingereicht werden.

Studie zur nordafrikanischen Migrationsbevölkerung

Die vom Bundesamt für Migration herausgegebene [Studie](#) beschäftigt sich mit den in der Schweiz lebenden Migrantinnen und Migranten aus Marokko, Algerien und Tunesien.

Katholische Arbeitsmigration

Die Fachstelle Sozialarbeit der katholischen Kirche Region Bern hat einen [Bericht](#) zur Situation von katholischen Arbeitsmigrantinnen und -migranten publiziert. Schwerpunkte wurden auf die Herkunftsländer Italien, Polen, Portugal und Spanien gelegt. Ein besonderer Fokus gilt zudem den Kurzaufenthalten.

Aufwachsen - gesund ins Leben starten: Empfehlungen

Ende 2013 hat die Tripartite Agglomerationskonferenz TAK den Integrationsdialog "Aufwachsen – gesund ins Leben starten" lanciert. Nun hat sie [Empfehlungen](#) formuliert, um die Rahmenbedingungen für die frühkindliche Entwicklung zu optimieren.

Migrationsbericht 2013

Im Ende Juli publizierten Migrationsbericht 2013 finden sich aktuelle Zahlen und Statistiken zu Migration und Asyl sowie Berichte zu den Tätigkeiten des Bundesamtes für Migration BFM. Sie finden den Bericht auf der [Website des BFM](#).

Neues Kleid für migesplus

Die Website www.migesplus.ch wurde überarbeitet: Die Suche nach fremdsprachigen Gesundheitsinformationen ist damit noch leichter geworden.

g-funden

Quartierhandbuch Stadtteil 6

Ein neues [Quartierhandbuch](#) unterstützt die Orientierung in Bümpliz, Bethlehem, Bottigen und Riedbach als wichtige Wohn- und Arbeitsorte: mit zahlreichen Adressen des kulturellen, sozialen und wirtschaftlichen Lebens, einem Stadtteilplan und weiteren Informationen zum Stadtteil.

g-fördert

Projektförderung "Soziale Integration": Jetzt eingeben

Noch bis 31. August können beim Kanton Bern [Fördergesuche für Projekte](#) im Bereich "Soziale Integration" eingegeben werden. Gefragt sind niederschwellige Kleinprojekte, die einen Beitrag zur Verbesserung des Zusammenlebens der einheimischen und zugezogenen Bevölkerung leisten.

Gute Ideen gegen Rassismus, aber kein Geld?

Die Fachstelle für Rassismusbekämpfung vergibt Finanzhilfen für Projekte gegen Rassismus und für Menschenrechte. Es können sowohl kleine wie auch grössere Projekte sowie schulspezifische Projekte eingereicht werden. Weitere Informationen und Angaben zu den Fristen und Bedingungen finden Sie auf der [Website der FRB](#).

Schwarzes Brett



Kurse für alleinerziehende Mütter und Väter

Die Berner Gesundheit bietet spezifische Kurse für alleinerziehende Mütter und Väter unter dem Titel "[Neue Freiräume - neue Grenzen in der Pubertät](#)" an. Der Kurs umfasst drei Veranstaltungen und ist kostenlos. Der Kurs richtet sich explizit auch an Eltern mit Migrationshintergrund.

Solidaritätslauf für Sans-Papiers

Die Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers organisiert am 13. September erneut einen Solidaritätslauf für Sans-Papiers. Je mehr gesponserte Läuferinnen und Läufer - desto grösser der Beitrag für die Beratungsstelle und damit für Sans-Papiers. Jetzt anmelden: www.solidaritaetslauf.ch.

Neue Website für den Treffpunkt Untermatt

Der Treffpunkt Untermatt hat unter www.treffpunktuntermatt.ch eine neue attraktive Webseite und ist neu auch auf Facebook: www.facebook.com/treffpunktuntermatt.

Agenda



Hinweise auf aktuelle Veranstaltungen rund um Migration/Integration finden Sie immer in der [Agenda](#) auf unserer Website.

- [Familien mit Migrationshintergrund im Wertewandel](#) - Fachtagung (28. August 2014)
- [Kurse für Mitarbeitende im Asyl- und Integrationsbereich](#) (ab 4. September 2014)
- [Juju, Menschenhandel und das nigerianische organisierte Verbrechen](#) - Inputveranstaltung (15. September 2014)
- [Psychohygiene: Strategien für den Umgang mit belastenden Situationen im](#)

- [Migrationskontext](#) - Workshop (19. September 2014)
- [Lebensformen in der städtischen Gesellschaft](#) - Zürcher Migrationskonferenz (25. September 2014)
- [Anders sein, anders erleben](#) - Workshop (25. September 2014)
- [Berner Fachtagung zu Menschenhandel](#) (8. Oktober 2014)
- [Informationsveranstaltung zum Familiennachzug](#) (30. Oktober 2014)
- [CAS Mediation und Kommunikation im interkulturellen und interreligiösen Kontext](#) - Weiterbildung (ab Oktober 2014)
- [CAS Migrationsrecht](#) - Weiterbildung (ab Dezember 2014)

Newsletter abonnieren/abmelden: Senden Sie uns eine [Email-Nachricht](#) mit dem Vermerk "Newsletter abonnieren" oder "Newsletter abmelden".

Sie finden alle Newsletter auch auf unserer [Website](#).

Impressum

Herausgeberin: Kompetenzzentrum Integration, Direktion für Bildung, Soziales und Sport, Effingerstrasse 21, 3001 Bern, 031 321 60 36, www.bern.ch/integration, integration@bern.ch

Bilder: Header © coupdoeil; Integrationspreis © Begoña Zuber; Forum Baldachin © tokamuwi/PIXELIO; Forum Gäste © coupdoeil; Care-Broschüre © Alters- und Versicherungsamt; Newsletter © Rainer Sturm/PIXELIO; Schwarzes Brett © Kurt Michel /PIXELIO; Agenda © Photomania/PIXELIO